

LEPING Nr._____

_____a.

Eesti Autorite Ühing, edaspidi EAÜ, volitatud esindaja Külli Sepniku isikus

ja

_____,
_____ isikus,

edaspidi

Litsentsisaaja,

edaspidi pool või koos pooled,

on kokku leppinud alljärgnevas:

1. Üldsätted

1.1. Käesoleva lepingu (edaspidi Leping) objektiks on Lepingu punktis 2.1.1. nimetatud muusikateosed.

1.2. Lepingu esemeks on Lepingu punktis 2.1.1. nimetatud muusikateoste autoritele või nende õiguste omajatele (pärijad, muusikakirjastused) kuuluvad varalised õigused, millised on sätestatud autoriõiguse seaduse (AutÕS) §13 lõike 1 punktis 7 ja §14 lõikes 1 ning milliseid EAÜ esindab tulenevalt autoritega ja nende õiguste omajatega sõlmitud lepingutest ja välisriikide kollektiivse esindamise organisatsioonidega sõlmitud lepingutest, omades seega õiguslikku alust vastavate õiguste teostamiseks.

1.3. Lepingu eesmärgiks on kokku leppida kohalike omavalitsuste ja kohalike omavalitsuste poolt hallatavate kultuurimajade poolt korraldatavatel üritustel muusikateoste kasutamise tingimustes.

2. Mõisted

2.1. Lepingus kasutatakse mõisteid järgmises tähenduses, olenemata sellest, kas neid tähistatakse suure või väikese algustähega, ainsuses või mitmuses:

2.1.1. **Teosed** - EAÜ repertuaaris olevad Eesti Vabariigis autoriõigusega kaitstud muusikateosed ja nendega seotud tekstid.

2.1.2. **EAÜ repertuaar** - Teosed, mille õigusi EAÜ esindab autoritega, nende õigusjärglastega või kirjastajatega sõlmitud lepingute alusel või teiste autoreid esindavate organisatsioonidega sõlmitud lepingute alusel.

2.1.3. **Teoste avalik esitamine** - Teoste kas osaliselt või tervikuna ette kandmine kas vahetult või kaudselt mis tahes tehnilise vahendi või protsessi vahendusel kohas, mis on üldsusele avatud või ka kohas, mis pole küll laiemale üldsusele avatud, kuid kus viibib oluline arv isikuid väljastpoolt perekonda ja lähimat tutvusringkonda.

2.1.4. **Avaliku esitamise luba** - vastavalt autoriõiguse seaduse §13 lg.1 punktile 7, §13¹ lg.2 ja §46 lõikele 1 kui kollektiivse esindamise organisatsiooni poolt litsentsisaajale kui Teoste avalikku esitamist korraldavale isikule antud luba.

2.1.5. **Kultuurimaja** - kultuurimaja, kultuurikeskus, seltsimaja, rahvamaja või muu üldkasutatav rahvakultuuriasutus, mille eesmärk on rahuldada ja arendada elanike kultuuri-, isetegevus-, teabe- ja meelelahutusvajadusi, toetada rahvakunsti viljelemist, korraldada autorite ja esitajate loomingu avalikke esitusi kontsertide, etenduste jm ürituste näol. Nimetatud rahvakultuuriasutus peab olema vastava linna või valla kohaliku omavalitsuse halduses ning tema asutamise, muutmise ja tegevuse lõpetamise otsustab kohaliku omavalitsuse korralduse seaduses sätestatud korras kohalik omavalitsusorgan.

3. EAÜ poolt Litsentsisaajale antav luba

3.1. Lepinguga annab EAÜ Litsentsisaajale loa Teoste avalikuks esitamiseks Litsentsisaaja poolt korraldatavatel kontsertidel, tantsuõhtutel ja muudel üritustel (edaspidi Üritus või Üritused), mis toimuvad

märkida kultuurimaja nimi ja aadress ning juhul, kui Litsentsisaaja korraldab Üritusi ka väljaspool kultuurimaja, siis märkida ka konkreetse territooriumi või linna või valla nimi

3.2. EAÜ poolt Lepinguga Litsentsisaajale antud luba on oma sisult lihtlitsents ning Litsentsisaajal ei ole õigust anda seda edasi kolmandale isikule.

3.3. Leping ei anna Litsentsisaajale õigust:

3.3.1. kohandada ja arranžeerida Teoseid;

3.3.2. avalikult esitatud Teoseid reprodutseerida.

4. Litsentsisaaja poolt EAÜ-le makstav litsentsitasu

4.1. Juhul, kui sissepääs konkreetsele Üritusele on tasuline, sõltub Litsentsisaaja poolt EAÜ-le Teoste avaliku esitamise eest makstav litsentsitasu Ürituse sissepääsutasust, mille all pooled mõistavad:

4.1.1. Ürituse piletite müügist laekunud kogu sissetulekut. Sealjuures on Litsentsisaajal õigus piletite müügist laekunud sissetulekust enne EAÜ-le makstava litsentsitasu arvestamist maha arvata ainult pileti hinnas sisalduv käibemaks. Muude mahaarvamiste teostamine (sh. piletite müügilude) piletite müügist laekunud sissetulekust EAÜ-le makstava litsentsitasu arvestamisel ei ole lubatud;

4.1.2. kui Litsentsisaaja annab tasuta talle osutatud teenuste eest Ürituse pileteid (bartertehing), arvatakse need piletid sissepääsutasu hulka, kusjuures nende piletite osas arvestatakse sissepääsutasuks piletite keskmist müügihinda;

4.1.3. kui Litsentsisaaja jagab Ürituse sissepääsu pileteid tasuta üle 10% Üritusele müüdnud piletite koguarvust, arvatakse üle 10% Üritusele müüdnud piletite koguarvust tasuta jagatud piletid sissepääsutasu hulka, kusjuures nende piletite osas arvestatakse sissepääsutasuks piletite keskmist müügihinda. EAÜ-le tasuta antud pileteid ei arvata nende tasuta piletite hulka, millised võetakse arvesse litsentsitasu arvestamisel vastavalt käesolevale alapunktile.

4.2. Juhul, kui sissepääs konkreetsele Üritusele on tasuta sõltub Litsentsisaaja poolt EAÜ-le Teoste avaliku esitamise eest makstav litsentsitasu Ürituse iseloomust ja teatud Ürituste puhul ka Üritusel viibivate inimeste arvust.

4.3. Litsentsisaaja kohustub maksuma EAÜ-le litsentsitasu järgmistes määrades:

4.3.1. Teoste avaliku esitamise eest kontsertidel ning muusikateoste kasutamiseга seotud meelelahutusüritustel, kus muusikateostel on oluline osa:

4.3.1.1. Tasulise sissepääsu korral:

4.3.1.1.1. sümfooniliste teoste ja vokaalsümfooniliste teoste avaliku esitamise eest 9 (üheksa) % Ürituse sissepääsutasust (ilma käibemaksuta);

4.3.1.1.2. kammerteoste ja kooriteoste avaliku esitamise eest 7 (seitse) % Ürituse sissepääsutasust (ilma käibemaksuta);

4.3.1.1.3. laulupidudel kooriteoste avaliku esitamise eest 5 (viis) % Ürituse sissepääsutasust (ilma käibemaksuta);

4.3.1.1.4. lasteüritustel lastelaulude avaliku esitamise eest 2,5 (kaks ja pool) % Ürituse sissepääsutasust (ilma käibemaksuta);

4.3.1.1.5. pop-, rock-, jazz-, estraadimuusika jm. käesoleva Lepingu punktides 4.3.1.1.1.- 4.3.1.1.4. nimetatud teoste avaliku esitamise eest 5 (viis) % Ürituse sissepääsutasust (ilma käibemaksuta), kuid mitte vähem kui 25,56 eurot Ürituse ühe päeva eest.

4.3.1.2. Tasuta sissepääsu korral:

- 4.3.1.2.1. kui Üritusel viibib 1-300 inimest – 16,00 eurot Ürituse ühe päeva eest;
- 4.3.1.2.2. kui Üritusel viibib 301-600 inimest – 26,00 eurot Ürituse ühe päeva eest;
- 4.3.1.2.3. kui Üritusel viibib 601-1000 inimest – 40,00 eurot Ürituse ühe päeva eest ja iga järgmise 1000 inimese eest +26,00 eurot Ürituse ühe päeva eest.
- 4.3.1.2.4. Lepingu punktides 4.3.1.2.1.-4.3.1.2.3. sätestatud tasu ei kohaldata, kui tegemist on lastelaulude avaliku esitamisega.

4.3.2. Teoste avaliku esitamise eest diskol või muul tantsuõhtul:

4.3.2.1. Tasulise sissepääsu korral:

- 4.3.2.1.1. 3,5 (kolm ja pool) % Ürituse sissepääsutasust (ilma käibemaksuta), kuid mitte vähem kui 8,00 eurot Ürituse ühe päeva eest;
- 4.3.2.1.2. 2,5 (kaks ja pool) % Ürituse sissepääsutasust (ilma käibemaksuta), kui tegemist on lasteüritusega, kus osalejateks on peamiselt lapsed.

4.3.2.2. Tasuta sissepääsu korral: 8,00 eurot Ürituse ühe päeva eest. Tasu ei kohaldata juhul, kui tegemist on lasteüritusega, kus osalejateks on peamiselt lapsed.

4.3.3. Teoste (sh. audiovisuaalsetes teostes sisalduvate Teoste) avaliku esitamise eest kinoüritustel:

4.3.3.1. Tasulise sissepääsu korral: 1,0 (üks) % Ürituse sissepääsutasust (ilma käibemaksuta).

4.3.3.2. Tasuta sissepääsu korral: 2,25 eurot Ürituse ühe päeva eest.

4.3.4. Teoste avaliku esitamise eest näitusel, turul, laadal, messil jms. Üritusel, mille põhiideeks on kaupade ja teenuste tutvustamine ja müümine:

4.3.4.1. Tasulise sissepääsu korral: 2 (kaks) % Ürituse sissepääsutasust (ilma käibemaksuta), kuid mitte vähem kui 12,78 eurot Ürituse ühe päeva eest;

4.3.4.2. Tasuta sissepääsu korral:

- 4.3.4.2.1. 1% Ürituse pinna tüürist/rendist saadud rahalistest vahenditest (ilma käibemaksuta), juhul kui pinda üüritakse/renditakse välja, kuid mitte vähem kui 12,78 eurot Ürituse ühe päeva eest, või;
- 4.3.4.2.2. 12,78 eurot Ürituse ühe päeva eest, juhul kui pinda ei üürita/rendita välja.

4.3.5. Teoste avaliku esitamise eest Üritustel, mis oma sisult ei kujuta endast Lepingu punktides

4.3.1.-4.3.4. nimetatud Üritusi ning kus muusikateostel on vähem oluline osa:

4.3.5.1. Tasulise sissepääsu korral: 2,5% (kaks ja pool) Ürituse sissepääsutasust (ilma käibemaksuta), kuid mitte vähem kui 8,00 eurot Ürituse ühe päeva eest;

4.3.5.2. Tasuta sissepääsu korral:

- 4.3.5.2.1. kui Üritusel viibib 1-300 inimest – 8,00 eurot Ürituse ühe päeva eest;
- 4.3.5.2.2. kui Üritusel viibib 301-600 inimest – 13,00 eurot Ürituse ühe päeva eest;
- 4.3.5.2.3. kui Üritusel viibib 601-1000 inimest – 20,00 eurot Ürituse ühe päeva eest ja iga järgmise 1000 inimese eest +13,00 eurot Ürituse ühe päeva eest.

4.4. Lepingu punktis 4.3. toodud litsentsitasu määrad ei sisalda käibemaksu. Käibemaks, mis lisandub Lepingu punktis 4.3. fikseeritud litsentsitasu määradele, arvutatakse EAÜ vahendustasult. Nii käibemaksu suurus kui ka EAÜ vahendustasu suurus tuuakse ära EAÜ poolt Litsentsisaajale saadavas arves.

4.5. EAÜ-l on õigus nõuda Litsentsisaajalt ettemaksu kuni 100% eeldatavast litsentsitasust juhul, kui EAÜ-l on olnud Litsentsisaajaga eelnevalt probleeme litsentsitasu õigeaegse maksmise osas.

5. Pooltevahelised arveldused

5.1. Litsentsisaaja on kohustatud hiljemalt Ürituse toimumise kuule järgneva kuu 20-ndaks kuupäevaks esitama EAÜ-le finantsaruande, mis sisaldab järgmisi andmeid Ürituse kohta:

5.1.1. Ürituse nimetus, iseloom ja toimumise kuupäev(ad);

5.1.2. tasulise sissepääsuga Ürituse puhul:

5.1.2.1. pileti hind ja müüdud piletite arv igasse erinevasse hinnaklassi kuuluvate piletite osas ning piletite müügist saadud kogu sissetuleku suurus;

5.1.2.2. bartertehingute eest jagatud piletite arv;

5.1.2.3. tasuta jagatud piletite arv;

5.1.3. tasuta sissepääsuga Ürituse puhul Üritusel viibinud inimeste arv Ürituse iga päeva lõikes.

5.2. Litsentsisaaja aruande alusel esitab EAÜ Litsentsisaajale arve hiljemalt viiendal tööpäeval peale aruande saamist.

5.3. Litsentsisaaja kannab EAÜ-le makstava litsentsitasu saadud arve alusel üle EAÜ arveldusarvele viie pangapäeva jooksul arvates arve saamisest.

5.4. Litsentsitasu mitteõigeaegsel tasumisel kohustub Litsentsisaaja maksma EAÜ-le viivist 0,5 % iga maksmisega viivitatud kalendripäeva eest tähtaegselt tasumata summast.

6. Litsentsisaaja poolt EAÜ-le esitatav repertuaariaruanne

6.1. Litsentsisaaja on kohustatud hiljemalt Üritusele järgneva kuu 20-ndaks kuupäevaks esitama EAÜ-le repertuaariaruande Üritusel esitajate poolt vahetult või mõne tehnilise vahendi (näit. fonogrammi) kaasabil ettekantud Teoste kohta. Aruanne tuleb esitada EAÜ kodulehel asuva vormi kaudu, mis on kättesaadav aadressil <http://rep.eau.org/>

6.2. Repertuaariaruandesse tuleb märkida andmed Teoste esitajate, pealkirjade ja autorite (heliloojate, teksti autorite, arranžeerijate) kohta.

6.3. Teoste kohta, mis kanti ette ainult mis tahes tehnilise vahendi või protsessi vahendusel, st. milliste ettekandmisel ei olnud kohal esitajad, ei ole vaja repertuaariaruannet esitada.

7. Vaidlused

7.1. Kõik Lepingust tulenevad vaidlused lahendatakse eelkõige pooltevaheliste konstruktiivsete läbirääkimiste teel.

7.2. Kui Litsentsisaaja või EAÜ ei ole nõuetekohaselt täitnud oma lepingulisi kohustusi, samuti kui on tekkinud vaidlus Lepingu erinevast tõlgendamisest, esitab asjast huvitatud pool teisele poolele kirjaliku pretensiooni, millele teine pool peab vastama hiljemalt viiendal tööpäeval peale pretensiooni saamist.

7.3. Kui kokkulepet ei saavutata, on vaidlevatel pooltel õigus pöörduda vaidluse lahendamiseks kohtusse.

7.4. EAÜ volitatud esindajatel on õigus kontrollida litsentsitasu arvutamise aluseks olevaid algandmeid Litsentsisaaja raamatupidamise ja teiste litsentsitasu arvutamise aluseks olevate dokumentide läbivaatamise teel, teatades sellest kirjalikult vähemalt kümme päeva ette. Litsentsisaaja võib keelduda EAÜ-le algdokumentide esitamisest tingimusel, et ta esitab EAÜ-le atesteeritud audiitori või mõlemapoolselt aktsepteeritud revidendi akti vaidlusaluste arvestuste kohta. Revidendile või audiitorile kohustub sel juhul tasuma Litsentsisaaja.

7.5. Lepingu punktis 7.4. toodud õiguse realiseerimise käigus EAÜ-le teatavaks saanud informatsioon on konfidentsiaalne Litsentsisaaja poolt määratud ulatuses. Konfidentsiaalsuse tagamiseks kirjutab EAÜ volitatud esindaja enne kontrollimise alustamist alla dokumendile, mis sisaldab konfidentsiaalsete andmete nimistu ning kohustuse mitte avaldada neid andmeid kolmandatele isikutele.

7.6. EAÜ võib Litsentsisaaja dokumentide kontrollimise käigus teatavaks saanud konfidentsiaalse iseloomuga informatsiooni, kahepoolselt aktsepteeritud revidendi akti või Litsentsisaaja poolt esitatud atesteeritud audiitori akti ilma Litsentsisaaja nõusolekuta kolmandatele isikutele teatavaks teha kriminaal-, väärteo- või tsiviilkohtumenetluses tõe väljaselgitamiseks ning konkreetset vaidlust lahendavale kohtule, samuti EAÜ-d teenindavale advokaadile.

7.7. Rahaliste võlgnevuste korral on võlgu olev pool kohustatud teise poole nõuetest kõigepealt rahuldama leppetrahvid, siis viivised ja siis põhikohustused (sh. litsentsitasud).

8. Leppetrahvid

8.1. Lepingu punktis 5.1. nimetatud finantsaruande mitteõigeaegsel esitamisel maksab Litsentsisaaja EAÜ-le leppetrahvi, mille suurus iga finantsaruande esitamisega viivitatud päeva eest on 12,80 eurot.

8.2. Lepingu punktis 6.1. nimetatud repertuaariaruande mitteõigeaegsel esitamisel maksab Litsentsisaaja EAÜ-le leppetrahvi, mille suurus iga repertuaariaruande esitamisega viivitatud päeva eest on 3,20 eurot.

8.3. EAÜ on kohustatud mõistliku aja jooksul pärast Litsentsisaaja poolt Lepingu punktides 5.1. ja 6.1. sätestatud aruannete esitamise tähtaja möödumist Litsentsisaajale teatama leppetrahvi nõudmisest.

8.4. Lepingu punktides 8.1. ja 8.2. nimetatud leppetrahvid on mõeldud kohustuse täitmisele sundimiseks ja kohustuse rikkumisega tekitatud muu varalise ja mittevaralise kahju (v.a. autori(te)le või nende õiguste omajatele saamatajäänud tasu näol tekitatud kahju) hüvitamiseks, mitte kohustuse täitmise asendamiseks.

9. Lõppsätted

9.1. Lepingu muutmise või täiendamise soovist tuleb teisele poolele vähemalt üks kuu kirjalikult ette teatada. Kõik tehtud muudatused ja täiendused vormistatakse kirjalikult ning lisatakse Lepingule mõlema poole poolt allakirjutatuna.

9.2. Leping peab olema poolte poolt omakäeliselt või digitaalselt allkirjastatud.

9.3. Leping kehtib alates _____ kuni 31.detsember 201__a. ja pikeneb ühe kalendriaasta kaupa, kui kumbki pooltest ei teata selle lõpetamise soovist kirjalikult vähemalt üks kuu enne jooksva aasta 31.detsembrit. Pooltel on õigus Leping igal ajal üles öelda, teatades teisele poolele oma sellekohasest soovist vähemalt üks kuu ette. Kui üks pooltest ei täida Lepingu olulisi tingimusi on teisel poolel õigus Leping ühepoolsetl erakorraliselt üles öelda ning EAÜ-l on õigus nõuda Lepingu järgi maksmisele kuuluvate summade viivitamatut maksmist.

Eesti Autorite Ühing

Küllli Sepnik
volitatud esindaja

Poolte kontaktandmed:

Lille 13, 10614 Tallinn
registrikood 80004182
e-post: EAU@EAU.ORG
tel.668 43 60, 668 43 86
konto nr. EE902200221010016591
kontaktisik: Külli Sepnik
tel. 668 43 86
e-post: kylli@EAU.ORG

adress: _____
registrikood: _____
e-post: _____
tel. _____
konto nr. _____
kontaktisik: _____
tel. _____
e-post: _____